

**Schulleitung**

KG bis 2. PS:

Helen Kyburz

3. bis 6. PS:

Michael Klinge

Sek. I:

Sacha Zambetti

Schulhausstrasse 5 | 4632 Trimbach

Tel. 062 293 13 71 | 075 418 62 82

[helen.kyburz@schuletribbach.ch](mailto:helen.kyburz@schuletribbach.ch)

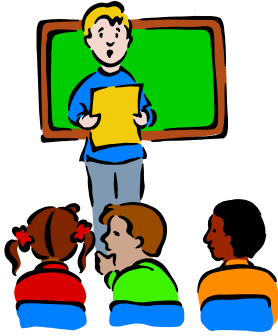
## (Informationen über den Kindergarten und über die Schule)



Ne jemi të kënaqur që fëmija juaj vjen tek ne në shkollë. Ne kemi hartuar informacionin më të rëndësishëm për ju.

Sprache: Albanisch

Ju lutemi të vijnë në shkollë, kur ju jeni të ftuar, ose log off, nëse ju nuk mund të vijnë.



## Schulsystem (ne pergjithesi 11 Jahre)

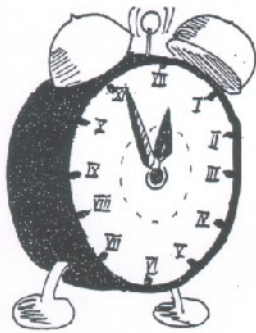
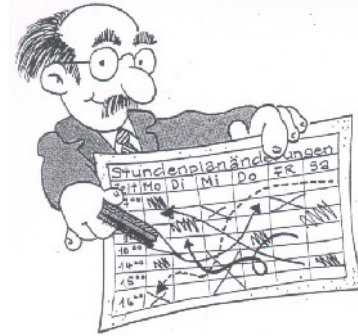
Kindergarten: 2 Jahre obligueshme  
Primarschule: 6 Jahre  
Oberstufe: 3 Jahre

Fushat e të mësuarit në kopësht dhe shkollë.

Gjuha, matematikë, studime sociale, sport, muzikë, art, punon

Frëngjisht: nga 3 klasë

English: nga 5 klasë



## Orari i shkolles

**Ne Mengjes:**

07.55/08.20 bis 11.50 Uhr

**pasdite:**

**Individualisht sipas të planifikojë**

**Është e rëndësishme që fëmija juaj duket në klasë në kohë.**

## shpenzimet

**Ndjekja e shkollës dhe materialet shkollore janë falas.**

Materialet e humbura shkollore duhet të paguhet.



## kontaktet

**Për prindërit, ka dite vizitash, per prindër. mbrëmje dhe takime me prindërit për të mbajtur kontakte me njëri-tjetrin. Dyert janë të hapura.**

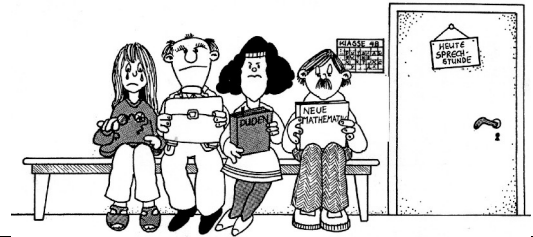
Takimet e vlerësimit janë të detyrueshme për prindërit.

Ju lutemi të vijnë në shkollë, kur ju jeni të ftuar, ose log off, nëse ju nuk mund të vijnë.

---

## Pyetje apo probleme

Get në kontakt para ose pas klasë me mësuesin.  
Kështu që ju mund të bëni një takim.



## Rregullat e Shkolles

### Çdo ndërtesë shkolle ka rregulla.

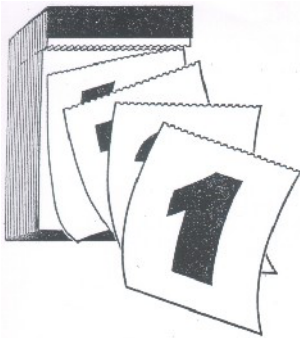
Të gjithë fëmijët dhe të rinjtë duhet të ndiqni këto rregulla.

---

## sëmundje

### Në rast të sëmundjes, fëmija duhet të lajmrohet te mësuesi ose ne shkollë para filimit te mesimit

Fëmijët e sëmurë të qëndrojnë në shtëpi.



## Ditët e festave ne shkolle

Festat:

Ostermontag, 1. Mai am Nachmittag, Auffahrt, Brückentag nach Auffahrt, Pfingstmontag, Fronleichnam, Brückentag nach Fronleichnam, Mariä Himmelfahrt (15.8.), Allerheiligen (1.11.)

Të dhënat e sakta mund të gjenden në fletën e informacionit ose në [www.schulentrimbach.ch](http://www.schulentrimbach.ch)

---

## Pushimet:

### Specifikimet e sakta të shihni fletë informative apo

[www.schulentrimbach.ch](http://www.schulentrimbach.ch)

Të 14 javët e pushimeve janë të shpërndara si vijon gjatë vitit:

#### 5 Wochen Sommerferien (Juli, August)

3 Wochen Herbstferien (Oktober)

2 Wochen Weihnachtsferien (Ende Dezember)

1 Woche Sportferien (Februar)

3 Wochen Frühlingsferien (April)



---

Ju lutemi të vijë në shkollë, kur ju jeni të ftuar, ose log off, nëse ju nuk mund të vijë.



## Dispensationsgesuche

Kërkesat duhet të drejtohen në shkollë herët. Formulari për keto dite siq jan ( Raste e Martese ose semundje) mund të merret nga mesuesi i klases.

### Certifikata e notave :

Çdo fëmijë merr një certifikatë.

Ka rezultate nga 1 deri në 6 ose raporte të mësuarit.

Shënim 1: shumë dobët

Shënim 2: dobët

Shënim 3: pamjaftueshëm

Shënim 4: mjaftueshme

Shënim 5: i mirë

Shënim 6: shumë mirë

Ajo gjithashtu mund të jepet nota e gjysmë: për shembull, 4-5, 5-6, etj

Gjithashtu, sjellja, pune mësuarit dhe social i fëmijës është vlerësuar.



### Detyrat e shtëpise

Zgjidhja e detyrave te shtëpise eshte e obligueshme.

Prinderit duhet te kujdesen qe femijet e tyre rregulisht dhe ne qetesi ti kryejn keto detyra.

Shoqata ofron ndihm.

(Pagesa ndihmë me detyrat e shtëpisë.

Informacione dhe regjistrimi zhvillohet të mësuesi.)



**Fëmijët me Gjuhe te huaj.**

**Gjermanishtja është gjuha e dyte e tyre.**

**Deutsch als Zweitsprache ( DaZ).**

Edhe prindërit mund të mësojnë gjermanisht në komun. Per kete mund te lajmrohen te mesuesi i klases.

---

terapitë

Fëmijët me nevoja të veçanta mund të marrin trajtim.

Fjala e terapisë → Logopädie  
terapia Ushtrimi → Psychomotorik



Mësuesi do t'ju kontaktoje.

---



**Shkolla udhëtime, ekskursionë, kampet sportive ditë dhe shkollore**

Pjesëmarrja është e detyrueshme.

---

**Shkolla e Muzikës**

**Shkolla e Muzikës në parë Në klasën e dytë, dhe Klasa është i detyrueshëm dhe do të integrohet në klasë.**

**Mësimet instrumentale nga 2 Klasa duhet të paguhen nga prindërit.**

**Më shumë informacion mbi mësimet e muzikës, shih [www.musikschuletrimbach.net](http://www.musikschuletrimbach.net)**



---

## Schulsozialarbeit

Die Schulsozialarbeit stärkt persönliche und soziale Kompetenzen der Schüler/innen der Schulen und Kindergärten Trimbach. Dazu arbeiten wir mit Eltern, Lehrpersonen, der Schulleitung und Fachstellen zusammen.

## Schulsozialarbeit



**Die Lösungsinsel in der Schule für Kinder und Jugendliche, Eltern und Lehrpersonen**

Information . Beratung . Prävention

neutral . vertraulich . kostenlos . freiwillig

Dy shkolla punonjësit sociale janë atje gjatë orëve të mësimit nga e hëna deri të premtën për ju. Ne jemi të pranishëm në të gjitha objektet shkollorë me dhoma konsulente.

Schulsozialarbeit Trimbach  
Schulhausstrasse 5  
4632 Trimbach  
062 293 15 73  
[info@ssatrimbach.ch](mailto:info@ssatrimbach.ch)



## Shkolla Kujdesi Dentar

**Një herë në vit, një kontroll dentar është kryer në të gjithë fëmijët.**

**Ky kontroll është i lirë.**



---

## brushing

Në shkollë fëmijët nga koha në kohë brushing dhëmbët nën mbikëqyrjen e një hygienist dentare.



---

## Lausfachfrauen

Me dyshimin e morrave, shkolla tërheq nga Lausfachfrauen trajnuar posaçërisht. Kjo pastaj të kryejë kontrole në të gjithë klasën. Për më tepër ju do të jetë i informuar.

Nëse gjeni ndonjë morrat mbi fëmijën tuaj, ju lutem informojë menjëherë mësuesin e klasës dhe trajtuar fëmijën e tyre. Mësuesi do të marrë hapat e nevojshme në mënyrë.

## Trajnimi Transporti

Instruktori trafikut viziton fëmijët në çerdhe dhe në fillore.



---

## mbikëqyrja mesditë

Der Verein family + ofron çdo ditë gjatë vitit shkollor në një tryezë drekë.

Telefon: Anmeldung zum Essen 079 308 34 95,  
Kontakt allgemein Daniel Mackuth 062 293 15 43



---

## Prona te humbura

**Forgotten rroba, bizhuteri dhe sende të tjera, ju mund të marr në mësuesi ose kujdestar.**

Ju lutemi të vijnë në shkollë, kur ju jeni të ftuar, ose log off, nëse ju nuk mund të vijnë.

## **Festa fun nga 1 klasë**

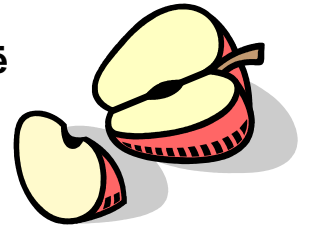
**Në dy javët e fundit të pushimeve verore, fëmijët mund të vizitoni programe interesante. Më shumë informacion në dispozicion pas pushim pranveror**

---

### **Mid-rostiçeri mëngjes**

**Jepni fëmijës për pushim të madh me një meze të lehtë të shëndetshme mes të mëngjesit:**

- Fruta
- Perimet
- Bukë
- arra



**Ju lutem mos jepni për ëmbëlsirat dhe pijet!**

---

### **Wichtige Telefonnummern**

**Schulleitung Primarschule            062 293 13 71**

**Schulsekretariat                        062 293 13 71**

**Hauswart Gassacker/Leinfeld  
remo.steger@schuletrimbach.ch**

**Hauswart Mühlematt  
tobias.schmid@schuletrimbach.ch**

**Hauswart Gerbrunnen  
stephan.hasler@schuletrimbach.ch**

---





Ju lutemi të vijnë në shkollë, kur ju jeni të ftuar, ose log off, nëse ju nuk mund të vijnë.